

AGATHE LEGROS



TRADUCTORA INDEPENDIENTE

EXPERIENCIA LABORAL

Universidad de Lille III

Sept 2015 – Hoy

Tutora de curso

Intervención en versión médica y científica para los estudiantes de Master 1 en Traducción Especializada Multilingüe.

Tradeona

Enero 2009 – Hoy

Traductora independiente

Traducción y relectura de textos generales y técnicos, localización, compaginación y glosarios.

MisterBabel

Feb 2008 – Julio 2008

Traductora y jefe de proyecto

Práctica en una agencia de traducción.

QST – Isigny Ste Mère

Abril 2007 – Junio 2007

Traductora calidad

Práctica en una empresa de intermediarios de la cooperativa de Isigny Sainte - Mère (Kingston-upon-Thames, Londres).

Video Mania

Enero 2006 – Marzo 2006

Práctica en un video club en España (Torrente, Valencia)

Voluntaria en la Asociación Claude Pompidou desde 2009 y en la Asociación Traductores sin fronteras desde 2014.

HISTORIAL ACADÉMICO

2016: Practicante PNL.

2010: Certificación ProZ.

2008: Master de Traducción Especializada Multilingüe en la Universidad Charles de Gaulle, Lille III (Francia) mención sobresaliente.

2006: Licenciatura de LEA (Lengua Extranjeras Aplicadas) Inglés – Español, en REIMS (FR).

2005: Certificado Informática E Internet (C2I) Nivel 1.

2003: Bachillerato literario con mención notable, Lycée Thomas Masaryk, Vouziers (FR). *Especialidad:* Inglés. *Opciones:* Latín y deporte.

OCIOS



CONTACTO



+33 (0)7 83 21 29 73



contact@tradeona.com

ESPECIALIDADES



Medicina



informática



Marketing

COMPETENCIAS LINGÜÍSTICAS



COMPETENCIAS INFORMÁTICAS



Fecha de nacimiento: 27/10/1985

Nacionalidad francesa